

LA PALATALIZACIÓN DE LATERALES: SINCRONÍA DE UNA DIACRONÍA

Assumpció Rost Bagudanch
massumpcio.rost@udg.edu
Universitat de Girona

A partir de diferentes trabajos sobre oralidad y dialectología, se ha podido observar que algunos fenómenos fonético-fonológicos que siguen dándose en la actualidad resultan correlatos perfectos de determinados procesos de cambio histórico. Concretamente, en este trabajo, se hace referencia al caso de la palatalización de la consonante lateral ante semiconsonante palatal que, diacrónicamente, da lugar a la aparición de la consonante lateral palatal, inexistente en latín, y posteriormente a soluciones fricativas palatales y velares ya en el s. XVII (caso de FOLIA > *folla* > *hoja*, por ejemplo). Dado que, siguiendo los postulados de la fonología evolutiva enunciados por Blevins (2004 y posteriores), el estudio de la fonética sincrónica y de la dialectología debe permitir explicar el cambio histórico, se ha realizado una investigación doble: en primer lugar, se ha llevado a cabo un trabajo de tipo experimental para poder observar qué sonidos son posibles en el contexto /lj/ cuyos resultados puedan extrapolarse a la diacronía (se trataría de casos como *caliente*, *alianza* o *contertulio*). Por otra parte, se han estudiado las distintas realizaciones dialectales de esta secuencia para comprobar si los alófonos posibles son los mismos que se atestiguan en el estudio experimental (en voces como *muyer~mucher*, del bable, o *fillo* en parte del gallego-asturiano, en el leonés más occidental o en aragonés).

Los resultados permiten corroborar que, ante glide, la lateral suele presentar rasgos palatales (principalmente en lo que a su duración y a la frecuencia de sus formantes superiores se refiere) o, incluso, corresponder a []. Además, la consulta de atlas lingüísticos dialectales indica que, efectivamente, en muchas ocasiones, los alófonos no equivalen a [l] sino a una variante palatalizada o palatal, lo cual apunta directamente a un proceso análogo al de la aparición de [] en prerromance.

Referencias bibliográficas:

- ALVAR, M. (1975), *Atlas lingüístico y etnográfico de las Islas Canarias*, Las Palmas de Gran Canaria: El Cabildo Insular.
- ALVAR, M. (1979-1983), *Atlas lingüístico y etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja*, Madrid, La Muralla. Con la colaboración de Antonio Llorente y Gregorio Salvador.
- ALVAR, M. (1991), *Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía*, Madrid, Arco Libros. Con la colaboración de Antonio Llorente y Gregorio Salvador.
- ALVAR, M. (1923-2001), *Atlas lingüístico y etnográfico de Cantabria*, Madrid, Arco Libros.
- ALVAR, M. (1999), *Atlas lingüístico de Castilla y León*, Salamanca, Junta de Castilla y León.
- ALVAR, M. (1996), *Manual de dialectología española. El español de España*, Barcelona, Ariel.
- ARIZA, M. (1990), *Manual de fonología histórica del español*, Madrid, Síntesis.

- BHAT, D.N.S. (1978), «A General Study of Palatalization» en GREENBERG, J.A.; C.A. FERGUSON y E.A. MORAVCSIK (eds.), *Universals of Human Languages*, Stanford, Stanford University Press, II, pp. 47-92.
- BLEVINS, J. (2004), *Evolutionary Phonology*, Cambridge, Cambridge University Press.
- CANO AGUILAR, R. (1988), *El español a través de los tiempos*, Madrid, Arco Libros.
- GARCÍA DE DIEGO, V. (1961, 1970), *Gramática histórica española*, 3ª ed. corregida, Madrid, Gredos: BRH (Manuales Universitarios. 3). [García de Diego, V. (1961), *Gramática histórica española*, Madrid, Gredos.]
- GARCÍA DE DIEGO, V. (1978), *Manual de dialectología española*, Madrid, Cultura Hispánica del Centro Iberoamericano de Cooperación. Tercera edición corregida y aumentada.
- LAPESA, R. (1981), *Historia de la lengua española*, 9ª ed. corregida y aumentada, Madrid, Gredos: BRH (Manuales. 45).
- MARTÍNEZ CELDRÁN, E. y A. Mª FERNÁNDEZ PLANAS (2005), *Manual de fonética española*, Barcelona, Ariel.
- MENÉNDEZ PIDAL, R. (1940), *Manual de gramática histórica española*, 6ª ed. corregida y aumentada, Madrid, Espasa-Calpe.
- MENÉNDEZ PIDAL, R. (1950), *Orígenes del español. Estado lingüístico de la Península Ibérica hasta el siglo XI*, 3ª ed. muy corregida y adicionada, Madrid, Espasa-Calpe: Obras Completas de R. Menéndez Pidal. VIII.
- QUILIS, A. (1976), *Historia de la Lengua Española*, I, Madrid, UNED.
- QUILIS, A. (1993), *Tratado de fonética y fonología españolas*, Madrid, Gredos.
- ROST, A. (2009a), «Algunas consideraciones sobre el proceso de palatalización de la consonante lateral en español», *Interlingüística*, 20. [en prensa]
- ROST, A. (2009b), «La evolución de Nj. Consideraciones diacrónicas en el marco de la fonología evolutiva», en *Diachronic Linguistics*, Girona, Edicions a petició. [en PRENSA]
- ZAMORA VICENTE, A. (1970), *Dialectología española*, Madrid, Gredos.